



Брюксел, 10 юни 2026 г.
(OR. en)

9373/26
ADD 1

RECH 222
ASIE 19

БЕЛЕЖКА

От: Генералния секретариат на Съвета
До: Делегациите

Относно: Приложение към Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори с Индия за споразумение относно участието на Индия в програми на Съюза и асоциирането ѝ към стълб II на „Хоризонт Европа“

**УКАЗАНИЯ ЗА ВОДЕНЕ НА ПРЕГОВОРИ ЗА СПОРАЗУМЕНИЕ МЕЖДУ
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ, ОТ ЕДНА СТРАНА, И РЕПУБЛИКА ИНДИЯ, ОТ ДРУГА
СТРАНА, ОТНОСНО УЧАСТИЕТО НА РЕПУБЛИКА ИНДИЯ В ПРОГРАМИ НА
СЪЮЗА И АСОЦИИРАНЕТО НА РЕПУБЛИКА ИНДИЯ КЪМ СТЬЛЪБ II НА
„ХОРИЗОНТ ЕВРОПА“ — РАМКОВА ПРОГРАМА ЗА НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ И
ИНОВАЦИИ (2021—2027 Г.)**

1. В споразумението следва да се определят редът и условията за участието на Република Индия в програми на Съюза. То:
 - а) гарантира справедлив баланс по отношение на вноските и ползите за третата държава, участваща в програмите на Съюза;
 - б) определя условията за участието в програмите, включително изчисляването на финансовите вноски за индивидуалните програми и административните разходи по тях. Тези вноски представляват целеви приходи съгласно член 21, параграф 5 от Финансовия регламент¹;
 - в) не предоставя на третата държава правомощия за вземане на решения по отношение на програмата на Съюза;
 - г) гарантира правата на Съюза да осигурява добро финансово управление и да защитава своите финансови интереси.
2. В споразумението следва да бъде предвидено евентуалното бъдещо асоцииране на Република Индия към следващи програми на Съюза да бъде под формата на отделни протоколи към споразумението. По време на преговорите Комисията следва да проучи възможността такива протоколи да бъдат приемани чрез опростена процедура от орган, създаден съгласно споразумението. Общите принципи, приложими за участието в програми на Съюза, ще бъдат определени в споразумението.
3. Със споразумението следва да бъде определен размерът на финансовата вноска, дължима от Република Индия към общия бюджет на Съюза.

¹ Регламент (ЕС, Евратом) 2024/2509 на Европейския парламент и на Съвета от 23 септември 2024 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза (преработен текст) (ОВ L, 2024/2509, 26.9.2024 г., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

4. В протокола относно участието в „Хоризонт Европа“ (2021—2027 г.) следва да се определят специфични ред и условия за участието на Република Индия в стълб II „Глобални предизвикателства и конкурентоспособност на европейската промишленост“ на „Хоризонт Европа“ — Рамкова програма на ЕС за научни изследвания и иновации (2021—2027 г.), в съответствие с Регламент (ЕС) 2021/695 на Европейския парламент и на Съвета², Решение (ЕС) 2021/764 на Съвета³ и всички други правила, отнасящи се до изпълнението на програмата.
5. В протокола относно участието в „Хоризонт Европа“ следва да се предвиди статут на наблюдател на Република Индия в Програмния комитет на „Хоризонт Европа“ в съответствие с обхвата на асоцииране на Република Индия към програмата (т.е. само за онези състави на Програмния комитет, които имат отношение към изпълнението на стълб II).
6. Протоколът относно участието в „Хоризонт Европа“ следва да съдържа клауза за реципрочност, с която се гарантира, че юридическите лица, установени в Съюза, могат да участват, на реципрочна основа, в програми на Република Индия, равностойни на стълб II на „Хоризонт Европа“, доколкото това е възможно.
7. В протокола относно участието в „Хоризонт Европа“ следва да се предвидят съответните разпоредби на „Хоризонт Европа“, свързани със защитата на стратегическите активи, интересите, автономията или сигурността на Съюза.
8. Чрез споразумението следва да се насърчават споделените основни ценности и принципи, включително по отношение на международното сътрудничество в областта на научните изследвания и иновациите.

² Регламент (ЕС) 2021/695 на Европейския парламент и на Съвета от 28 април 2021 г. за създаване на Рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“, за определяне на нейните правила за участие и разпространение на резултатите и за отмяна на регламенти (ЕС) № 1290/2013 и (ЕС) № 1291/2013 (ОВ L 170, 12.5.2021 г., стр. 1).

³ Решение (ЕС) 2021/764 на Съвета от 10 май 2021 г. за създаване на специфична програма за изпълнение на Рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт Европа“ и за отмяна на Решение 2013/743/ЕС (ОВ L 167 I, 12.5.2021 г., стр. 1).

9. Споразумението следва да съдържа правила за добро финансово управление на средствата на Съюза. По-специално в споразумението следва да се предвиди адекватна защита на финансовите интереси на Съюза, включително чрез предотвратяване, откриване, поправяне и разследване на нередности, в т.ч. измами, събиране на изгубени, недължимо платени или неправилно използвани средства, и когато е целесъобразно, налагане на административни наказания и събиране на паричните средства. Европейската служба за борба с измамите (OLAF) следва да има възможност да извършва административни разследвания, включително проверки и инспекции на място. Европейската прокуратура следва да има възможност да разследва и преследва по наказателен ред престъпления, засягащи финансовите интереси на Съюза.
10. По време на преговорите Комисията следва да проучи възможността за включване на клауза за временно прилагане и/или прилагане с обратно действие на споразумението. Споразумението следва да бъде съгласувано със съответните политики и цели на Съюза.
